

フィンランド語中級講座①⑨

「テキストを読んで復習（１）」

資料掲載サイト

「フィンランド語との対話」 [<https://yoshidakingo.com/>]

Suomi oli maailman **kolmas** maa ja Euroopan **ensimmäinen** maa, joka antoi naisille äänioikeuden. Suomi oli **ensimmäinen** maa maailmassa, joka antoi kaikille naisille oikeuden asettua ehdolle vaaleissa. Vuonna 1907 Suomen eduskuntaan **valittiin** 19 naista. He olivat maailman **ensimmäiset** naiskansanedustajat. (Syo, 208)

フィンランドは | であった | 世界の | 三番目の | 国 | そして | ヨーロッパの | 最初の | 国 |、それは | 与えた | 女性たちへ | 投票権を。フィンランドは | であった | 最初の | 国 | 世界で |、それは | 与えた | すべての | 女性たちへ | 権利を | 踏み出す | 候補へ | 選挙において。1907 年に | フィンランドの | 議会へ | 選んだ | 19 人の | 女性を。彼女らは | であった | 世界の | 最初の | 女性国会議員たち。

Suomessa lähes kaikki luonnoneläimet **on** laissa **rauhoitettu**, eli lain mukaan luonnossa eläviä eläimiä ei saa tappaa tai pyydystää. (Syo, 11)

フィンランドで | ほぼ | すべての | 野生動物は | 法において | 保護してある | 、つまり | 法の | よれば | 自然の中で | 生きている | 動物を | してはならない | 殺す | あるは | 狩る。

Monet suomalaiset haluavat ostaa ja syödä ruokaa, joka **on** terveellistä, luonnonmukaista ja **tuotettu** lähellä. (Syo, 35)

多くの | フィンランド人たちは | 望む | 買う | そして | 食べる | 食料を | 、それは | である | 健康的な | 、有機の | そして | 生産されている | 近くで。

Suomessa valta **on jaettu** lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovaltaan.
(Syo, 43)

フィンランドで | 権力を | 分けてある | 立法（権） | 行政（権） | そ
して | 司法権へ。

Poliisi otti miehen kiinni läheltä ravintolaa, jonka luona mies **oli huomattu**
pistoolin kanssa. (<https://yle.fi/a/74-20098371>: 2024 年 7 月 6 日)

警察は | とった | 男を | しっかりと | 近くから | レストランの | 、それ
の | ところで | 男に | 気づいていた | ピストルの | 一緒に。